



# food

PARK

РЕСТОРАН



# ЗАВТРАКИ

BREAKFAST | 早餐  
11:00—13:00

ПАНКЕЙКИ  
С КРЕМОМ  
ИЗ РЯЖЕНКИ И БАНАНОМ  
390/290 g  
PANCAKES  
WITH BAKED MILK CREAM  
AND BANANA  
美式薄烤饼配熬酸乳奶油与香蕉  
- 210 P -



**ОМЛЕТ С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ / С ЛОСОСЕМ** 290/16 g | 240/16 g **390/460 P**  
OMELETTE WITH HAM AND CHEESE / WITH SALMON  
火腿奶酪煎蛋饼 / 三文鱼煎蛋饼



**НЕЖНЫЙ ШПИНАТ С ПОДКОПЧЕННЫМ ЛОСОСЕМ И ЯЙЦОМ** 220 g **370 P**  
TENDER SPINACH WITH LIGHT SMOKED SALMON AND EGG  
嫩菠菜与熏三文鱼和鸡蛋



**ЯИЧНИЦА-ГЛАЗУНЯ ИЗ ДВУХ ЯИЦ** 70 g **110 P**  
TWO FRIED EGGS | 两个荷包蛋

## ТОПИНГИ СЛАДКИЕ

Sweet toppings | 甜装饰配料

**СГУЩЕННОЕ МОЛОКО** 50 g **40 P**  
Condensed milk  
炼奶

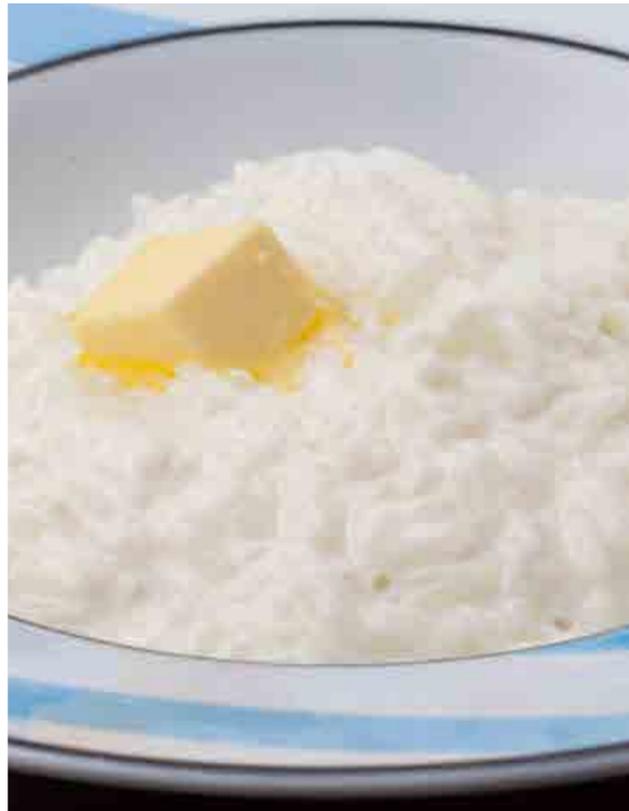
**ГРЕЦКИЙ ОРЕХ** 15 g **70 P**  
Walnut  
核桃

**СМЕТАНА** 50 g **60 P**  
Sour cream  
酸奶油

**ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ В АССОРТИМЕНТЕ** 70 g **60 P**  
Homemade jam in assortment  
多种口味家常果酱

**ЦВЕТОЧНЫЙ МЕД** 60 g **90 P**  
Floral honey  
花蜂蜜

**БЛИНЫ | PANCAKES | 薄煎饼** 120 g **140 P**



**РИСОВАЯ КАША** 230 g **140 P**  
RICE PORRIDGE | 米饭



**ГРЕЧНЕВАЯ КАША** 230 g **140 P**  
BUCKWHEAT PORRIDGE | 荞麦粥



**ОВСЯНАЯ КАША** 270 g **140 P**  
OATMEAL PORRIDGE | 燕麦粥



**РИСОВАЯ КАША С ТЫКВОЙ** 350 g **230 P**  
RICE PORRIDGE WITH PUMPKIN | 南瓜干果米饭



**СЫРНИКИ СО СМЕТАНОЙ И ВАРЕНЬЕМ** 130/40/40 g **290 P**  
COTTAGE CHEESE PANCAKES WITH SOUR CREAM AND JAM | 奶油果酱奶渣饼



**ДОМАШНИЙ ЙОГУРТ** 310 g **290 P**  
HOMEMADE YOGHURT | 家常酸奶

| <b>ТОПИНГИ</b><br>Toppings   装饰配料                             |                          |
|---|--------------------------|
| <b>ТОМАТЫ</b><br>Tomatoes   番茄                                | 50 g <b>70 P</b>         |
| <b>ШАМПИньОНЫ</b><br>Field mushrooms   白蘑菇                    | 50 g <b>70 P</b>         |
| <b>СЫР ЧЕДДЕР</b><br>Cheddar cheese   车打芝士                    | 20 g <b>80 P</b>         |
| <b>ВЕТЧИНА</b><br>Ham   火腿                                    | 50 g <b>90 P</b>         |
| <b>БЕКОН ЖАРЕНый</b><br>Roasted bacon   煎熏猪肉                  | 20 g <b>90 P</b>         |
| <b>ЛОСОСЬ</b><br>Salmon   三文鱼                                 | 25 g <b>190 P</b>        |
| <b>ЯЙЦО ОТВАРНОЕ</b><br>Boiled egg   煮鸡蛋 (一个)                 | 1 шт. / 1 pc <b>50 P</b> |
| <b>КЕФИР 1 %</b><br>Kefir 1 %   酸牛奶 1 %                       | 220 ml <b>90 P</b>       |
| <b>МОЛОКО</b><br>Milk   牛奶                                    | 220 ml <b>90 P</b>       |
| <b>ЙОГУРТ КЛАССИЧЕСКИЙ, 1 %</b><br>Classic yoghurt 1 %   传统酸奶 | 220 ml <b>140 P</b>      |



**ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ВЕТЧИНОЙ/ЛОСОСЕМ** 180 g **390/460 P**  
EGG BENEDICT WITH HAM/WITH SALMON | 火腿蛋松饼 / 熏三文鱼蛋松饼

# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD STARTERS | 冷开胃菜



СТРАЧАТЕЛЛА  
С ТОМАТАМИ  
И РУККОЛОЙ

200 g  
STRACCIATELLA  
WITH TOMATOES  
AND ARUGULA  
意大利水牛软奶酪配  
番茄和芝麻菜  
- 680 P -



КАРПАЧО ИЗ ГОВЯДИНЫ  
BEEF CARPACCIO | 牛肉薄片

120g 680 P



ЛОСОСЬ ШЕФ-ПОСОЛА С КАРТОФЕЛЕМ ПО-ДОМАШНЕМУ 680 P  
CHEF'S SALTED SALMON WITH HOME-STYLE POTATOES | 100/100g  
厨师长腌的三文鱼配家常土豆



ТАРТАР ИЗ АВОКАДО  
AVOCADO TARTARE |  
牛油果塔塔

170/20g 580 P



**ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ**  
SALMON TARTARE | 三文鱼塔塔

110/20g **780 P**

**ТАРТАР ИЗ ТУНЦА**  
TUNA TARTARE | 金枪鱼塔塔

120/20g **680 P**



**ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ**  
CHICKEN LIVER PATE | 鸡肝酱

150/40/20/15g **290 P**



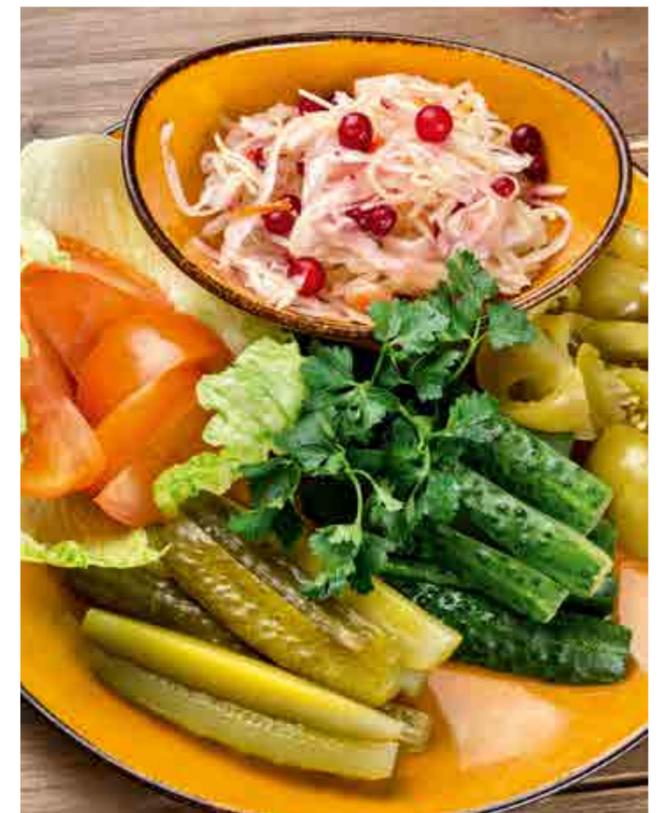
**ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ**  
BEEF TARTARE | 牛肉塔塔

110/20g **680 P**



**МОЦАРЕЛЛА С ТОМАТАМИ**  
MOZZARELLA WITH TOMATOES | 番茄莫萨拉奶酪

125/100/40g **620 P**



**ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ**  
HOMEMADE PICKLES | 家常泡菜

500g **480 P**

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

### АССОРТИ ИЗ МЯСНЫХ ДЕЛИКАТЕСОВ

Ростбиф, буженина, говяжий язык.  
Подается с хреном или горчицей на выбор

ASSORTED MEAT DELICACIES:  
Roast beef, cold boiled pork, beef tongue. Served with your choice of horseradish sauce or mustard |

多种口味的肉佳肴:  
烤牛肉, 白肉, 牛舌头,  
任意选辣根酱或者芥末

**БУЖЕНИНА** 100 г **390 Р**  
Cold boiled pork | 白肉

**ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК** 100 г **460 Р**  
Beef tongue | 牛舌头

**РОСТБИФ** 100 г **630 Р**  
Roast beef | 烤牛肉



**СЕЛЬДЬ С ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ**  
HERRING WITH BAKED POTATOES |  
鲱鱼配烤小土豆

90/100/15 g **330 Р**



**СОЛЕННЫЕ ГРУЗДИ СО СМЕТАНОЙ И ЛУКОМ**  
PICKLED MILK MUSHROOMS WITH SOUR CREAM AND ONION |  
泡乳蘑菇配奶油与洋葱

120 g **380 Р**



**СЫРНАЯ ТАРЕЛКА К ВИНУ:**  
камбер, пармезан, пекорино, рокфор, грецкий орех, виноград, грушевый джем  
CHEESE PLATE FOR WINE: CAMEMBERT, PARMESAN, PECORINO, ROQUEFORT, WALNUT, GRAPE, PEAR JAM | 配葡萄酒奶酪大盘

30/30/30/30/100/30/7 g **980 Р**



**СПРИНГ-РОЛЛ С КРЕВЕТКАМИ ПО-ВЬЕТНАМСКИ**  
VIETNAMESE SPRING ROLLS WITH SHRIMPS |  
越南式虾春卷

85/50 g **330 Р**



ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

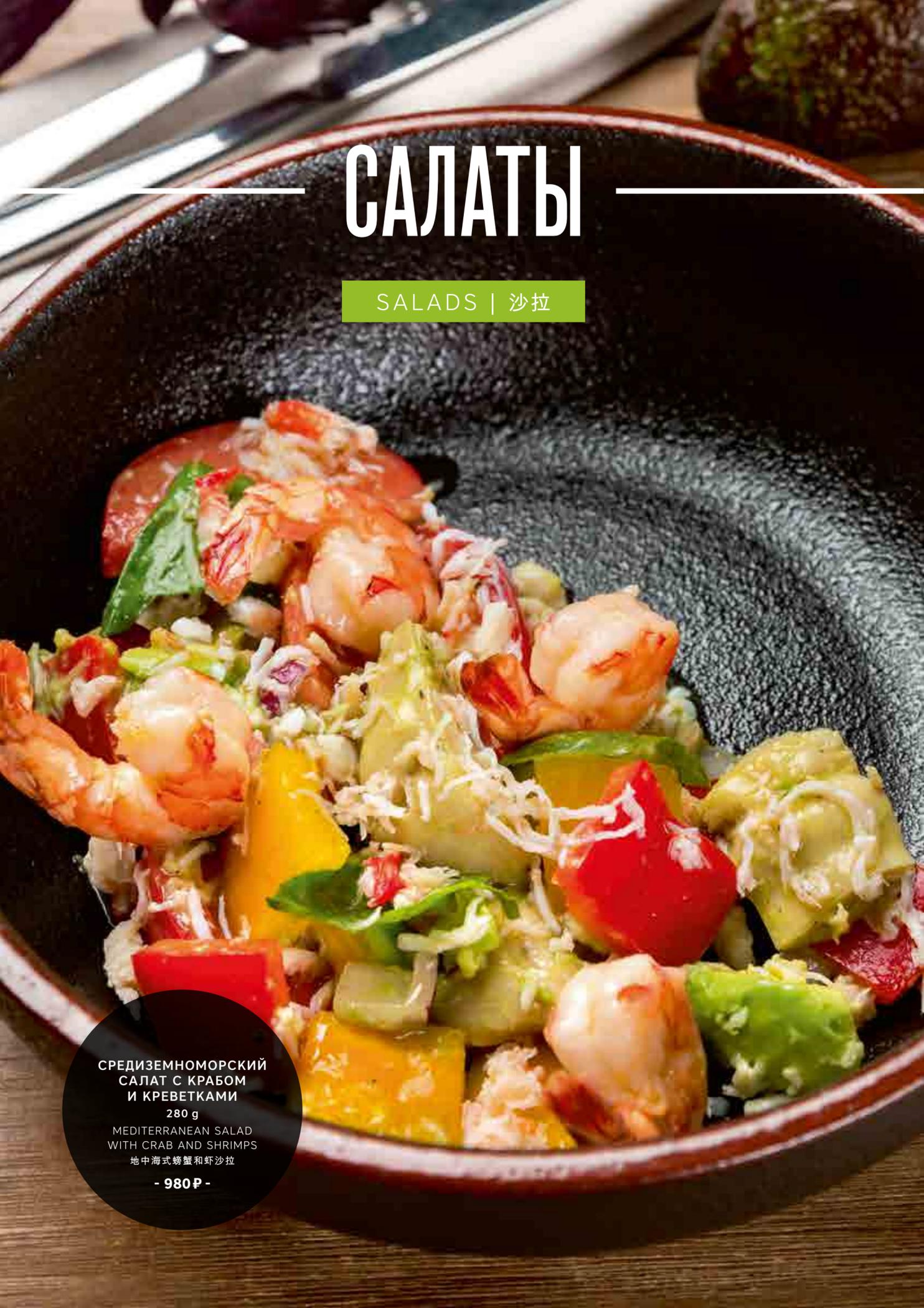
ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

# САЛАТЫ

SALADS | 沙拉



СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ САЛАТ С КРАБОМ И КРЕВЕТКАМИ

280 g

MEDITERRANEAN SALAD WITH CRAB AND SHRIMPS  
地中海式螃蟹和虾沙拉

- 980 P -



**САЛАТ С УТКОЙ ПО-ПЕКИНСКИ**  
SALAD WITH PEKING DUCK | 北京烤鸭沙拉

180/15 g 530 P



**САЛАТ С ТУНЦОМ ПО-ИТАЛЬЯНСКИ**  
ITALIAN STYLE SALAD WITH TUNA | 意大利式金枪鱼沙拉

190 g 410 P



**ЭКЗОТИЧЕСКИЙ САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ И МАНГО**  
EXOTIC SALAD WITH SHRIMPS AND MANGO | 虾芒果新奇沙拉

200 g 630 P



**ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ**  
GEORGIAN STYLE VEGETABLE SALAD WITH NUTS | 格鲁吉亚式蔬菜坚果沙拉

270 g 410 P

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜



**ТЕПЛЫЙ САЛАТ  
ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ**  
WARM CHICKEN LIVER SALAD |  
鸡肝酱暖沙拉

220 g 530 P



**САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ  
БАКЛАЖАНАМИ,  
И СЛИВОЧНЫМ СЫРОМ**  
SALAD WITH CRISPY EGGPLANTS AND CREAM CHEESE |  
脆茄子

250 g 420 P



**ОЛИВЬЕ С КОЛБАСОЙ**  
RUSSIAN SALAD WITH SAUSAGE | 香肠俄式沙拉

280 g 340 P



**ВИНЕГРЕТ С СЕЛЕДКОЙ**  
VINEGRET WITH HERRING | 香醋鲱鱼

240 g 280 P



**«ЦЕЗАРЬ» С КУРИЦЕЙ / КРЕВЕТКАМИ**  
"CAESAR" WITH CHICKEN / SHRIMPS | 鸡肉“恺撒”沙拉 / 虾“恺撒”沙拉

250 g / 200 g 480/580 P



**«ГРЕЧЕСКИЙ» САЛАТ**  
"GREEK" SALAD | 希腊式沙拉

270 g 480 P



**САЛАТ С РЕДИСОМ И ЯЙЦОМ**  
SALAD WITH RADISH AND EGG | 小红萝卜鸡蛋沙拉

230 g 330 P



**САЛАТ С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ,  
ЯБЛОКОМ И СЕЛЬДЕРЕЕМ**  
SALAD WITH CHICKEN BREAST, APPLE AND CELERY | 鸡胸肉、苹果、芹菜沙拉

200 g 310 P

# ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT STARTERS | 热开胃菜

ЗАПЕЧЕННЫЕ  
БАКЛАЖАНЫ

160 g

BAKED EGGPLANTS  
烤茄子

- 550 ₺ -



**КРЕВЕТКИ ПО-ВЬЕТНАМСКИ**  
VIETNAMESE STYLE SHRIMPS | 越南式虾

80/50/50/120 g **680 ₺**



**ОЛАДУШКИ ИЗ ЦУКИНИ  
С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА**  
ZUCCHINI FRITTERS WITH CHEF-SALTED SALMON |  
厨师长的腌三文鱼西葫芦油炸饼

130/50/40 g **680 ₺**



**ГОРЯЧАЯ ИНДИЙСКАЯ ЗАКУСКА  
СО ШПИНАТОМ И ДОМАШНИМ СЫРОМ**  
HOT INDIAN STARTER WITH SPINACH AND HOMEMADE CHEESE |  
家常奶酪菠菜印度热菜

210/70 g **510 ₺**



**ЖЮЛЬЕН С ЛОСОСЕМ**  
JULIENNE WITH SALMON | 三文鱼炖菜

250 g **480 P**

**КОЛЬЦА КАЛЬМАРА**  
SQUID RINGS | 鱿鱼

100/10/15 g **380 P**

**ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ**  
DUMPLINGS WITH POTATOES AND MUSHROOMS | 土豆蘑菇素馅饺子

160/40 g **330 P**

**ТАКОС С КУРИЦЕЙ**  
TACO WITH CHICKEN | 鸡肉墨西哥卷饼

145/20/15 g **430 P**



**КОРЮШКА ЖАРЕНАЯ**  
FRIED SMELTS | 煎胡瓜鱼

160/10/40 g **690 P**



**ШАВЕРМА С КУРИЦЕЙ**  
SHAWARMA WITH CHICKEN | 鸡肉沙威玛

240 g **440 P**



**НЕМ СО СВИНИНОЙ ПО-ВЬЕТНАМСКИ**  
VIETNAMESE NEM WITH PORK | 越南式猪肉卷

120/50 g **260 P**

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

# СУПЫ

SOUPS | 汤



**СУП ФО БО**  
600/12/10/2/2/2/10/8/4 g  
PHO BO  
越南粉  
- 380 P -



**СУП ТОМ ЯМ**  
TOM YUM SOUP | 冬荫

380/70 g **680 P**



**ГРИБНОЙ КРЕМ-СУП**  
CREAM OF MUSHROOMS SOUP | 蘑菇奶油汤

350/30 g **390 P**



**ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП**  
CREAM OF PUMPKIN SOUP | 南瓜奶油汤

300 g **310 P**



ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食



БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食



ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜



ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜



ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜



СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜



**УХА**  
FISH SOUP | 鱼汤

450 g **380 P**



**БОРЩ С ГОВЯДИНОЙ**  
BEEF BORSCH | 牛肉红菜汤

370/40 g **320 P**



**ЩАВЕЛЕВЫЙ СУП С КУРИЦЕЙ**  
SORREL SOUP WITH CHICKEN | 鸡肉酸模汤

370/40 g **360 P**



**БУЛЬОН ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ**  
CHICKEN BROTH WITH HOMEMADE NOODLES | 家常面条鸡肉汤

350/30 g **310 P**



**МЯСНАЯ СОЛЯНКА**  
MEAT SOLYANKA | 肉杂伴汤

330/40 g **390 P**

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ.  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY.  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

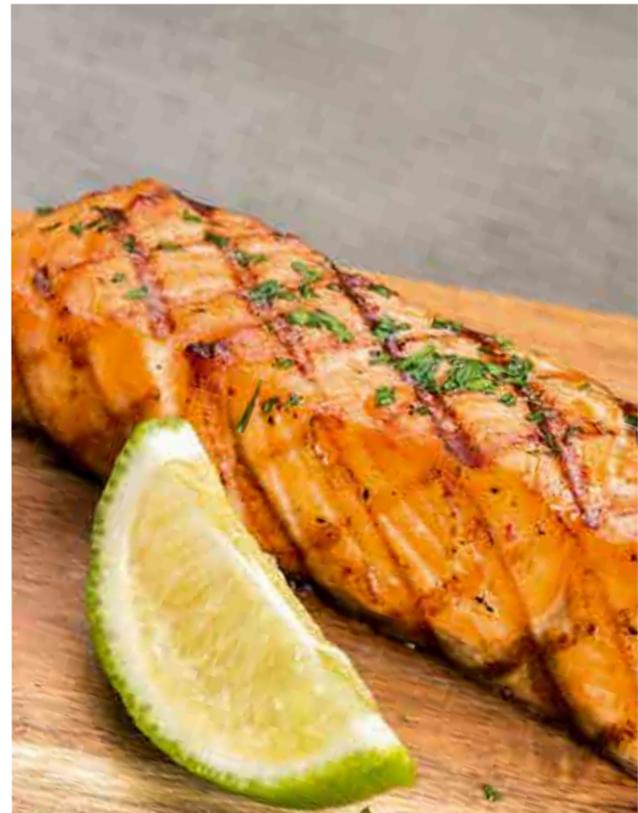
СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

HOT DISHES | 热菜



КРЕВЕТКИ  
С ЧЕСНОКОМ  
И ПЕТРУШКОЙ  
170 g  
SHRIMPS WITH GARLIC  
AND PARSLEY  
大蒜香芹虾  
- 1050 P -



**СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ** 120/20/40 g **980 P**  
SALMON STEAK | 三文鱼排



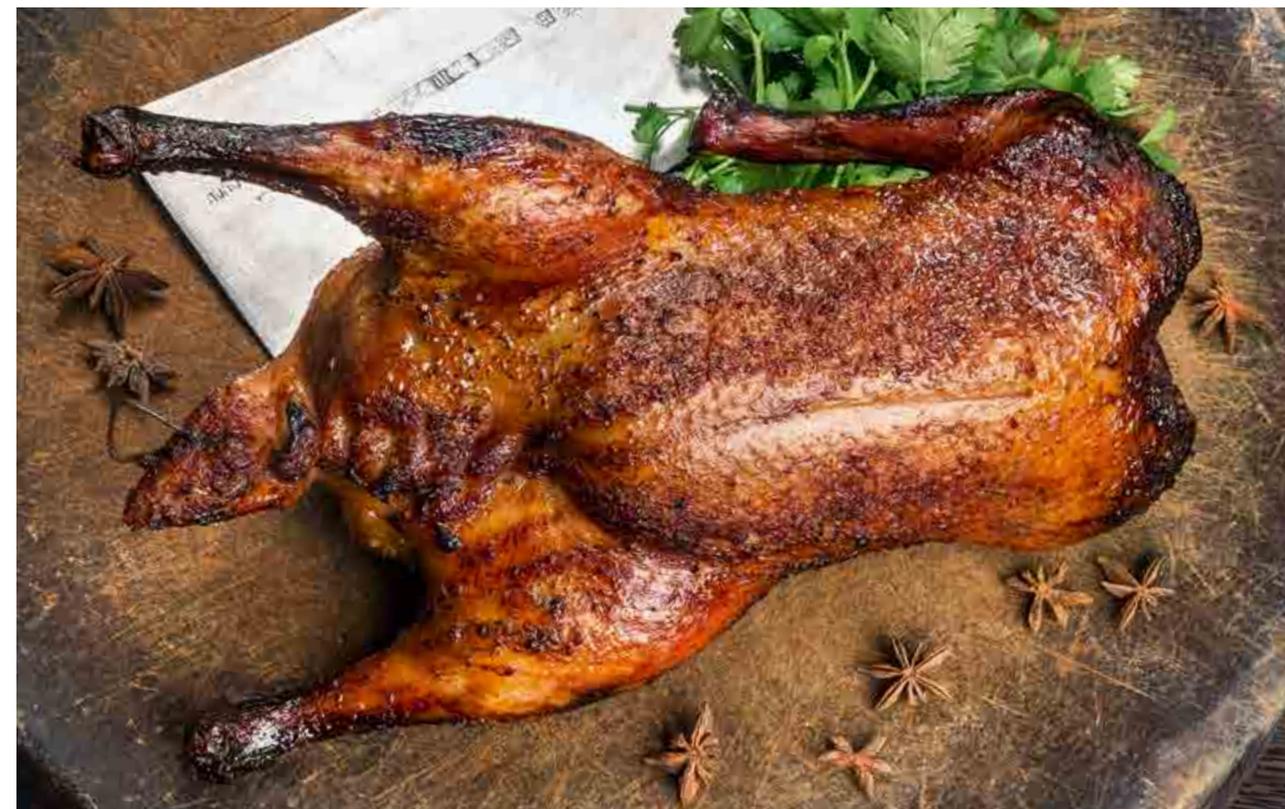
**СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ С ПЮРЕ ИЗ ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ** 110/80/80/4 g **780 P**  
SALMON STEAK WITH CAULIFLOWER PUREE | 三文鱼排配花椰菜泥



**СУДАК ПО-ДОМАШНЕМУ С ОТВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ И ЖАРеныМ ЛУКОМ** 140/170 g **690 P**  
PIKE PERCH HOME STYLE WITH BOILED POTATOES AND FRIED ONIONS | 家常梭鲈配煮土豆和煎葱



**СУДАК В ТАЙСКОМ СТИЛЕ** 1 шт. (1 pc)/100/30 g **780 P**  
THAI STYLE PIKE PERCH | 泰式白梭吻鲈



**ЦЫПЛЕНОК ПО-ТАЙСКИ**  
THAI STYLE CHICKEN | 泰式鸡

1 шт. (1 pc)/45/15 g **780 P**



**КУРИЦА В СОУСЕ МАСАЛА**  
CHICKEN IN MASALA SAUCE | 玛撒拉酱鸡肉

220/70 g **680 P**



**УТКА ПО-ПЕКИНСКИ**  
PEKING DUCK | 北京烤鸭

1 шт. (1 pc)/60/40/120/100 g **2960 P**

**УТКА ПО-ПЕКИНСКИ 1/2**  
PEKING DUCK 1/2 | 半只北京烤鸭

0,5 шт. (0.5 pc)/30/20/60/60 g **1530 P**



**ТРЕСКА ПО-СЫЧУАНЬСКИ С РИСОМ**  
SICHUAN COD WITH RICE | 四川式鳕鱼配米饭

100/120/100/40/10/10/5 g **610 P**



**КУРИНАЯ ГРУДКА, ФАРШИРОВАННАЯ ШПИНАТОМ**  
CHICKEN BREAST STUFFED WITH SPINACH | 鸡胸塞满了菠菜

100/30/35/40 g **420 P**



**КУРИНАЯ ПЕЧЕНЬ С КАРТОФЕЛЕМ И ЛУКОМ**  
CHICKEN LIVER WITH POTATOES AND ONIONS | 鸡肝配土豆和葱

250 g **450 P**


**ЗАПЕЧЕННАЯ КУРИЦА  
С ГРИБАМИ И КАРТОФЕЛЕМ**

 BAKED CHICKEN WITH MUSHROOMS AND POTATOES |  
烤鸡配土豆和蘑菇
400 g **680 P**
**БЕФСТРОГАНОВ С КОПЧЕНОЙ СМЕТАНОЙ  
И ГРИБНЫМ ПЮРЕ**

 BEEF STROGANOFF WITH SMOKED SOUR CREAM  
AND MUSHROOM PUREE | 俄式炒牛肉配熏酸奶油与蘑菇泥
150/100 g **730 P**
**КУРИНЫЕ КОТЛЕТКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ**

CHICKEN CUTLETS WITH MASHED POTATOES | 嫩鸡肉饼配土豆泥

160/150/10 g **480 P**
**ХИНКАЛИ С Телятиной / Бараниной /  
Говядиной и Свинойной**

 KHINKALI WITH VEAL / LAMB / BEEF AND PORK |  
牛羊肉/羊肉/牛肉猪肉格鲁吉亚饺子
1 шт. (1 pc) **90 P**
**СИБИРСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ СО СМЕТАНОЙ**

 SIBERIAN PELMENI WITH SOUR CREAM |  
酸奶油西伯利亚饺子
180/40 g **330 P**
**КОТЛЕТЫ ИЗ ЩУКИ**

PIKE CUTLETS | 狗鱼饼

130/150 g **480 P**
**ДОМАШНИЕ КОТЛЕТЫ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ**

HOME-STYLE CUTLETS WITH MASHED POTATOES | 家常肉饼配土豆泥

140/150 g **480 P**



**БИФШТЕКС ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ**  
MARBLED BEEFSTEAK | 煎五花牛肉排

1 шт. (1 pc)/40/80/30/40 g **710 P**



**ЛАПША CHOW MEIN С ОВОЩАМИ И КУРИЦЕЙ / ГОВЯДИНОЙ / КРЕВЕТКАМИ**  
CHOW MEIN NOODLES WITH CHICKEN AND VEGETABLES / WITH BEEF AND VEGETABLES / WITH SHRIMPS AND VEGETABLES | 鸡肉蔬菜炒面 / 牛肉蔬菜炒面 / 虾蔬菜炒面

320 g / 300 g / 320 g **450/550/680 P**



**МЯГКАЯ ОТБИВНАЯ ИЗ СВИНИНЫ**  
TENDER PORK CHOP | 软猪肉排

120/60/40 g **580 P**



**НЕЖНАЯ ОТБИВНАЯ ИЗ КУРИЦЫ**  
TENDER CHICKEN CHOP | 嫩鸡肉排

100/60/40 g **450 P**



**РИСОВАЯ ЛАПША PAD THAI С ГОВЯДИНОЙ И КРЕВЕТКАМИ**  
PAD THAI RICE NOODLES WITH BEEF AND SHRIMPS | 泰式炒粉配牛肉和虾

320 g **680 P**

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

# ХЛЕБ, ПИЦЦА

BREAD & PIZZA | 面包, 比萨



## КУЛЧА

KULCHA | 塔吉克饼

**С НАЧИНКОЙ ИЗ КАРТОФЛЯ** 140/40 g **180 P**  
WITH POTATO STUFFING  
土豆塔吉克饼



**С НАЧИНКОЙ ИЗ СЫРА** 140/40 g **190 P**  
WITH CHEESE STUFFING  
奶酪塔吉克饼



**С НАЧИНКОЙ ИЗ ЗЕЛЕНИ** 230 P  
WITH GREEN STUFFING  
印度青菜馅饼



**ПИЦЦА-КАЛЬЦОНЕ С КУРИЦЕЙ**  
CALZONE WITH CHICKEN | 意式半月形鸡肉馅饼

386 g **490 P**



**ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА**  
BREAD BASKET | 抹酱面包大盘

50/50/60/60/40 g **150 P**



**СЛОЕННЫЙ ХЛЕБ ЛАЧХА ПАРАТХА**  
LACHHA PARATHA LAYERED BREAD | 小麦粉印度面包

130g **110 P**



**ПИЦЦА-КАЛЬЦОНЕ С БЕКОНОМ, САЛЯМИ И СЛИВОЧНЫМ СЫРОМ**  
CALZONE PIZZA WITH BACON, SALAMI AND CREAM CHEESE | 熏猪肉, 莎乐美肠, 奶油奶酪意大利披萨饺

320 g **430 P**



**ФОКАЧЧА С РОЗМАРИНОМ / ПАРМЕЗАНОМ / ПЕСТО**  
FOCACCIA WITH ROSEMARY / PARMESAN / PESTO | 意大利小麦烤饼配迷迭香 / 帕尔玛奶酪 / 香蒜酱

180 g / 210 g / 190 g **210/280/280 P**



ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食



БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食



ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜



ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜



ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜



СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜



**ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ**  
ADJARIAN STYLE KHACHAPURI | 阿贾拉式起司饼

360 g 410 P

**1 ПИЦЦА «4 СЫРА»** 350 g 470 P  
Сливки, моцарелла, чеддер, рокфор, пармезан, руккола  
PIZZA FOUR CHEESE  
Cream, mozzarella, cheddar, roquefort, parmesan, arugula  
四种奶酪比萨

**2 ПИЦЦА «МАРГАРИТА»** 360 g 360 P  
Томатный соус, сыр моцарелла, базилик  
PIZZA MARGHERITA  
Tomato sauce, mozzarella, basil  
玛格丽特比萨

**3 ПИЦЦА МЯСНАЯ** 440 g 490 P  
Томатный соус, моцарелла, бекон, куриная грудка, салями, пепперони, лук красный, жгучие колбаски, соус барбекю, базилик  
MEAT PIZZA  
Tomato sauce, mozzarella, bacon, chicken breast, salami, pepperoni, red onions, smoked sausages, BBQ sauce, basil  
肉披萨

**4 ПИЦЦА С КУРИЦЕЙ И ПЕСТО** 386 g 490 P  
Томатная основа, сыр моцарелла, вареная куриная грудка, шампиньоны, маслины, соус песто  
PIZZA WITH CHICKEN AND PESTO  
Tomato base, mozzarella cheese, boiled chicken breast, champignons, black olives, pesto sauce  
番茄基础, 马苏里拉奶酪, 煮鸡胸肉, 白蘑菇, 橄榄, 香蒜酱

**5 ПИЦЦА С САЛЯМИ** 340 g 420 P  
Томатный соус, сыр моцарелла, салями  
PIZZA WITH SALAMI  
Tomato sauce, mozzarella, salami  
萨拉米比萨

**6 ПИЦЦА «ВЕТЧИНА И ГРИБЫ»** 420 g 430 P  
Томатный соус, моцарелла, ветчина, шампиньоны  
PIZZA WITH HAM AND MUSHROOMS  
Tomato sauce, mozzarella, ham, field mushrooms  
火腿蘑菇比萨

**7 ПИЦЦА «КАРБОНАРА»** 400 g 490 P  
Сливки, моцарелла, бекон, куриное яйцо, пармезан  
PIZZA CARBONARA  
Cream, mozzarella, bacon, chicken egg, parmesan  
培根蛋披萨

**8 ПИЦЦА «ПРОШУТТО ДИ ПАРМА»** 380 g 590 P  
Томатный соус, сыр моцарелла, руккола, пармская ветчина, сыр пармезан, томаты черри, оливковое масло  
PIZZA DI PARMA  
Tomato sauce, mozzarella, arugula, Parma ham, parmesan, cherry tomato, olive oil  
番茄酱, 马苏里拉奶酪, 芝麻菜, 帕尔马火腿, 帕尔马干酪, 圣女果酱, 橄榄油。



**ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО**  
KHACHAPURI FROM AUNT ALISO | 爱丽丝阿姨的家常起司饼

720 g 560 P



**ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ**  
MINGRELIAN STYLE KHACHAPURI | 明格列尔式起司鸡蛋饼

420 g 450 P

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

# ПАСТА

PASTA | 肉馅面包



NEW

ПАСТА С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ

260 g

PASTA WITH SMOKED SALMON

熏三文鱼意大利面

- 530 P -



ПАСТА «БОЛОНЬЕЗЕ»

PASTA BOLOGNESE | 番茄肉酱意大利面

230 g 370 P



NEW

ПАСТА С СОУСОМ ПЕСТО

PASTA WITH PESTO SAUCE | 香蒜酱意大利面条

260 g 530 P



«ПОМИДОРНИ»

POMIDORINI | 番茄酱意大利面

270 g 330 P



ПАСТА «КАРБОНАРА»

PASTA CARBONARA | 培根蛋面条

280 g 390 P



NEW

РАВИОЛИ С МОРЕПРОДУКТАМИ

RAVIOLI WITH SEAFOOD | 海鲜意大利饺子

200 g 440 P



РИЗОТТО С ГРИБАМИ

RIOTTO WITH MUSHROOMS | 蘑菇意大利米饭

250 g 440 P

# БЛЮДА ИЗ ПЕЧИ ТАНДЫР

DISHES COOKED IN TANDOOR | 馕坑

**РЕШМИ КЕБАБ  
ИЗ ЦЫПЛЕНКА**  
180/20/25/20/30/40 g  
CHICKEN RESHMI KEBAB  
印度酸奶, 奶油, 腰果酱烤鸡肉块  
- 580 P -

## ПАНИР ТИККА ИЗ КУБИКОВ СЫРА

220/20/25/20/40/30 g

PANEER TIKKA  
MADE OF CHEESE  
CUBES

烤菜椒印度奶酪块

**610 P**



ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应, 请通知您的服务员。



## ТЕППАН ИЗ ЛАПШИ

Teppan noodles | 铁板烧面条

### ВЫБЕРИТЕ НАЧИНКУ

Choose the filling

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ЯЙЦО<br>Egg   鸡蛋             | 240 P |
| ЦЫПЛЕНОК<br>Chicken   鸡肉     | 480 P |
| ГОВЯДИНА<br>Beef   牛肉        | 480 P |
| УТКА<br>Duck   鸭肉            | 510 P |
| МОРЕПРОДУКТЫ<br>Seafood   海鲜 | 680 P |



## ТЕППАН ИЗ ОВОЩЕЙ

Teppan vegetables | 铁板烧蔬菜

### ВЫБЕРИТЕ НАЧИНКУ

Choose the filling

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ЯЙЦО<br>Egg   鸡蛋             | 240 P |
| ЦЫПЛЕНОК<br>Chicken   鸡肉     | 480 P |
| ГОВЯДИНА<br>Beef   牛肉        | 480 P |
| УТКА<br>Duck   鸭肉            | 510 P |
| МОРЕПРОДУКТЫ<br>Seafood   海鲜 | 680 P |



## ТЕППАН ИЗ РИСА

Teppan rice | 铁板烧米饭

### ВЫБЕРИТЕ НАЧИНКУ

Choose the filling

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ЯЙЦО<br>Egg   鸡蛋             | 240 P |
| ЦЫПЛЕНОК<br>Chicken   鸡肉     | 480 P |
| ГОВЯДИНА<br>Beef   牛肉        | 480 P |
| УТКА<br>Duck   鸭肉            | 510 P |
| МОРЕПРОДУКТЫ<br>Seafood   海鲜 | 680 P |

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜

# ГРИЛЬ

GRILL | 烧烤



ШАШЛИК  
ИЗ КУРИНОГО БЕДРА /  
ИЗ СВИНИНЫ /  
ИЗ ТЕЛЯТИНЫ

140/80/90/30/30/40 g /  
120/80/90/30/30/40 g /  
120/80/90/30/30/40 g

CHICKEN LEG QUARTER  
SHISH-KEBAB / PORK SHISH-KEBAB /  
VEAL SHISH-KEBAB

烤牛腿肉串 / 烤鸡股串 / 烤猪肉串

- 480/510/880 P -



**ФИЛЕ-МИНЬОН**  
FILET MIGNON | 免翁牛柳 1 шт. (1 pc) 990 P



**БУРГЕР С МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНОЙ**  
BURGER WITH MARBLED BEEF | 五花牛肉汉堡 280 g 440 P



**ДОРАДО**  
DORADO | 鲷鱼 1 шт. (1 pc)/40 g 980 P



**СТЕЙК РИБАЙ**  
RIBEYE STEAK | 肉眼牛排 1 шт. (1 pc)/50 g 2490 P



**КАЛЬМАР НА ГРИЛЕ**  
GRILLED SQUID | 烧烤鱿鱼 150/40/40 g 730 P

## СОУСЫ

SAUCES | 酱

«НЬЮ-ЙОРК»  
New York | 纽约

50 g 90 P

1000 ОСТРОВОВ  
1000 islands | 千

50 g 90 P

СЛИВОЧНО-ТРЮФЕЛЬНЫЙ  
Truffle cream | 松露奶油

50 g 90 P

# ГАРНИРЫ

GARNISH | 配菜



ОВОЩИ ГРИЛЬ  
210 g  
GRILLED VEGETABLES  
烧烤蔬菜

- 380 P -



ГРЕЧА С ЛУКОМ И ГРИБАМИ  
BOILED BUCKWHEAT WITH ONIONS AND MUSHROOMS |  
蘑菇葱荞麦

340 g 210 P



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ  
MASHED POTATOES | 土豆泥

150g 180 P



КАРТОФЕЛЬ ФРИ  
FRENCH FRIES | 炸薯条

150/40 g 180 P



РИС НА ПАРУ  
STEAMED RICE | 蒸米饭

150 g 140 P



КАРТОФЕЛЬ С ДУШИСТЫМ ЗЕЛЕНЫМ МАСЛОМ  
POTATO WITH FRAGRANT GREEN BUTTER | 青菜黄油土豆

200 g 170 P

# ЯПОНИЯ

JAPAN | 日本菜



## САШИМИ

SASHIMI  
生鱼片

**КРЕВЕТКА** 45/30/15/10/30/20/8 g **450 ₺**  
SHRIMP SASHIMI  
虾生片

**ГРЕБЕШОК** 50/30/15/10/30/20/8 g **590 ₺**  
SCALLOP SASHIMI  
干贝生片

**ЛОСОСЬ** 50/30/15/10/30/20/8 g **450 ₺**  
SALMON SASHIMI  
三文鱼生鱼片

**УГОРЬ** 50/30/15/10/30/20/8 g **510 ₺**  
EEL SASHIMI  
鳗鱼生鱼片

**ТУНЕЦ** 50/30/15/10/30/20/8 g **430 ₺**  
TUNA SASHIMI  
金枪鱼生鱼片

## СУШИ

SUSHI  
寿司

**ЛОСОСЬ** 33/10/5/2 g **170 ₺**  
SALMON SUSHI  
三文鱼寿司

**КРЕВЕТКА** 32/10/5/2 g **160 ₺**  
SHRIMP SUSHI  
虾寿司

**УГОРЬ** 34/10/5/2 g **190 ₺**  
EEL SUSHI  
鳗鱼寿司

**ГРЕБЕШОК** 34/10/5/2 g **250 ₺**  
SCALLOP SUSHI  
干贝寿司

**ТУНЕЦ** 35/10/5/2 g **230 ₺**  
TUNA SUSHI  
金枪鱼寿司

## ОСТРЫЕ

SPICY SUSHI  
辣寿司

**ЛОСОСЬ** 38/10/5/2 g **190 ₺**  
SPICY SALMON SUSHI  
三文鱼辣寿司

**КРЕВЕТКА** 38/10/5/2 g **190 ₺**  
SPICY SHRIMP SUSHI  
虾辣寿司

**УГОРЬ** 38/10/5/2 g **210 ₺**  
SPICY EEL SUSHI  
鳗鱼辣寿司

**ГРЕБЕШОК** 38/10/5/2 g **250 ₺**  
SPICY SCALLOP SUSHI  
干贝辣寿司

**ТУНЕЦ** 38/10/5/2 g **250 ₺**  
SPICY TUNA SUSHI  
金枪鱼辣寿司

**КРАБ** 38/10/5/2 g **320 ₺**  
SPICY CRAB SUSHI  
螃蟹辣寿司

## ЗАПЕЧЕННЫЕ

BAKED SUSHI  
烤寿司

**ЛОСОСЬ** 35/10/5/2 g **190 ₺**  
BAKED SALMON SUSHI  
三文鱼烤寿司

**КРЕВЕТКА** 38/10/5/2 g **190 ₺**  
BAKED SHRIMP SUSHI  
虾烤寿司

**УГОРЬ** 38/10/5/2 g **210 ₺**  
BAKED EEL SUSHI  
鳗鱼烤寿司

**ГРЕБЕШОК** 38/10/5/2 g **250 ₺**  
BAKED SCALLOP SUSHI  
干贝烤寿司

**ТУНЕЦ** 38/10/5/2 g **250 ₺**  
BAKED TUNA SUSHI  
金枪鱼烤寿司

**КРАБ** 38/10/5/2 g **290 ₺**  
BAKED CRAB SUSHI  
螃蟹烤寿司



## РОЛЛЫ

ROLLS  
寿司手卷

**ФИЛАДЕЛЬФИЯ С УГРЕМ** **640 ₺**  
PHILADELPHIA ROLL WITH EEL  
250/30/20/8 g  
鳗鱼费城卷

**ФИЛАДЕЛЬФИЯ С ЛОСОСЕМ** **610 ₺**  
PHILADELPHIA ROLL WITH SALMON  
250/30/20/8 g  
三文鱼费城卷

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜



**РОЛЛ КАЛИФОРНИЯ С КРАБОМ / С ЛОСОСЕМ** 230/30/20/8 g | 240/30/20/8 g **850/630 P**  
 CALIFORNIA ROLL WITH CRAB / WITH SALMON | 螃蟹加州卷 / 三文鱼加州卷



|  |                               |  |                            |
|--|-------------------------------|--|----------------------------|
| <b>ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ С КРАБОМ</b><br>BAKED ROLL WITH CRAB<br>螃蟹烤卷       | 200/30/20/8 g <b>720 P</b>    | <b>ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ С УГРЕМ</b><br>BAKED ROLL WITH EEL<br>鳗鱼烤卷       | 200/30/20/8 g <b>550 P</b> |
| <b>ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ С ГРЕБЕШКОМ</b><br>BAKED ROLL WITH SCALLOP<br>干贝烤卷 | <b>580 P</b><br>200/30/20/8 g | <b>ЗАПЕЧЕННЫЕ РОЛЛЫ С ЛОСОСЕМ</b><br>BAKED ROLL WITH SALMON<br>三文鱼烤卷 | 200/30/20/8 g <b>550 P</b> |



**РОЛЛ FOOD PARK** 260/20/8/30 g **690 P**  
 FOOD PARK ROLL | “美食广场”卷



**РОЛЛ С УГРЕМ И МАНГО** 250/30/20/8 g **720 P**  
 ROLL WITH EEL AND MANGO | 鳗鱼芒果卷



|   |                            |  |                            |
|---|----------------------------|--|----------------------------|
| <b>РОЛЛ С ТУНЦОМ</b><br>ROLL WITH TUNA<br>金枪鱼卷    | 110/30/20/8 g <b>380 P</b> | <b>РОЛЛ С АВОКАДО</b><br>ROLL WITH AVOCADO<br>油梨卷  | 110/30/20/8 g <b>190 P</b> |
| <b>РОЛЛ С ЛОСОСЕМ</b><br>ROLL WITH SALMON<br>三文鱼卷 | 110/30/20/8 g <b>350 P</b> | <b>РОЛЛ С ОГУРЦОМ</b><br>ROLL WITH CUCUMBER<br>黄瓜卷 | 110/30/20/8 g <b>170 P</b> |

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
 THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
 本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

# ДЕСЕРТЫ

DESSERTS | 甜食



ЧИКАГСКИЙ ТОРТ  
С ТЯГУЧЕЙ КАРАМЕЛЬЮ  
И ПОПКОРНОМ

220 g

CHICAGO CAKE WITH STICKY  
CARAMEL AND POPCORN  
焦糖, 爆米花芝加哥蛋糕

- 310₽ -

2500₽ за 1 кг |  
for 1 kilo



ТИРАМИСУ  
TIRAMISU | 提拉米苏

140 g 380₽



РИКОТТА С ГРУШЕЙ  
RICOTTA WITH PEAR | 梨里考塔芝士

160 g 360₽



ЧИЗКЕЙК  
CHEESE CAKE | 芝士蛋糕

140 g 350₽

1 kg 2500₽



«ГРАФСКИЕ РАЗВАЛИНЫ»  
COUNT RUINS CAKE | 酸奶油蛋糕

165 g 320₽



**ЙОГУРТОВЫЙ ТОРТ**  
YOGHURT CAKE | 酸奶蛋糕

150 g **360 P**  
1 kg **2500 P**

**ФУНДУЧНЫЙ ТОРТ**  
HAZELNUT CAKE | 榛子蛋糕

140 g **380 P**

**МИНДАЛЬНЫЙ ТОРТ**  
ALMOND CAKE | 杏仁蛋糕

240 g **340 P**



**ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ С МОРОЖЕНЫМ**  
CHOCOLATE CAKE WITH ICE-CREAM | 巧克力蛋糕与冰淇淋

90/60 g **380 P**



**ХОЛОДНОЕ МАНГО**  
COOLED MANGO | 冷芒果

200 g **380 P**



**МОРОКОВНЫЙ ТОРТ**  
CARROT CAKE | 胡萝卜蛋糕

180 g **320 P**

ДАННАЯ ПРОДУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ НОСИТЕЛЕМ. ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОФИЦИАНТУ, ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ  
THIS PRODUCT IS AN ADVERTISING MATERIAL. PLEASE TELL YOUR WAITER IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY  
本单张为广告资料。如果您对某些饮食会有过敏反应，请通知您的服务员。

ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО  
VEGETARIAN DISH | 素食

БЛЮДО БЕЗ ЛАКТОЗЫ  
LACTOSE-FREE DISH | 无乳糖饮食

ОСТРОЕ БЛЮДО  
SPICY | 有辣味的菜

ТАЙСКОЕ БЛЮДО  
THAI DISH | 泰国菜

ИНДИЙСКОЕ БЛЮДО  
INDIAN DISH | 印度菜

СВИНИНА  
PORK | 有辣味的菜



**«КРАСНЫЙ ВЕЛВЕТ»**  
 (КЛУБНИЧНЫЙ ТОРТ С КРЕМОМ  
 ИЗ БЕЛОГО ШОКОЛАДА)  
 RED VELVET (STRAWBERRY CAKE WITH WHITE CHOCOLATE CREAM)  
 “红色棉绒” (白巧克力奶油草莓蛋糕)

140 g **350 P**  
 1 kg **2500 P**

**ШОКОЛАДНЫЙ «МАНХЭТТЕН»**  
 С ВИШНЕЙ И ПРОФИТРОЛЯМИ  
 CHOCOLATE MANHATTAN  
 WITH CHERRY AND PROFITEROLES |  
 “曼哈顿”樱桃, 泡芙巧克力蛋糕

260 g **390 P**  
 1 kg **2500 P**

**«НАПОЛЕОН»**  
 NAPOLEON |  
 拿破仑蛋糕

150 g **350 P**

**РЕВЕНОВЫЙ ПИРОГ**  
 С НЕЖНЫМ ВАНИЛЬНЫМ СОУСОМ  
 RHUBARB PIE WITH TENDER VANILLA SAUCE | 大黄 馅饼配嫩香草酱

135/40 g **280 P**  
 1 kg **2500 P**



**ПРОФИТРОЛИ С ШОКОЛАДНЫМ СОУСОМ**  
 PROFITEROLES WITH CHOCOLATE SAUCE | 泡芙配巧克力酱

130/40 g **310 P**

**ИТАЛЬЯНСКИЕ ПОНЧИКИ ЗЕППОЛЕ**  
 ZEPPOLE ITALIAN DONUTS | 意大利甜甜圈

140/40 g **280 P**

**ПЕЧЕНЬЕ**

COOKIES  
 饼干

**ОВСЯНОЕ** 50 g **110 P**  
 OATMEAL COOKIES |  
 燕麦饼干

**ОРЕШКИ  
 СО СГУЩЕННОЙ** 75 g **110 P**  
 WALNUT-SHAPED COOKIES  
 WITH CONDENSED MILK |  
 坚果形饼干



**МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ** 1 шарик (50 g) **120 P**  
 ICE-CREAM IN ASSORTMENT  
 多种口味冰淇淋

**СОРБЕТ** 1 шарик (50 g) **120 P**  
 SORBET  
 冰糕

# ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ БЛЮД

|  | Выход блюда в г / шт | Пищевая ценность порции |         |             | Энергетическая ценность порции, ккал |
|--|----------------------|-------------------------|---------|-------------|--------------------------------------|
|  |                      | Белки, г                | Жиры, г | Углеводы, г |                                      |

|   |           |    |    |     |     |
|---|-----------|----|----|-----|-----|
| <b>ЗАВТРАКИ С 11:00 ДО 13:00</b>                |           |    |    |     |     |
| Яйцо Бенедикт с ветчиной                        | 180       | 18 | 41 | 4   | 457 |
| Яйцо Бенедикт с лососем                         | 180       | 20 | 35 | 5   | 415 |
| Омлет с лососем                                 | 240/16    | 36 | 60 | 17  | 748 |
| Омлет с ветчиной и сыром                        | 290/16    | 35 | 63 | 14  | 759 |
| Нежный шпинат с подопечненным лососем и яйцом   | 220       | 22 | 42 | 15  | 521 |
| Панкейк с кремом из ряженки и бананом           | 390       | 20 | 23 | 123 | 779 |
| Блины   | 120       | 13 | 32 | 52  | 545 |
| Яйцо отварное (1 шт.)                           | 1 шт.     | 6  | 6  | 0   | 79  |
| Кефир 1 <span> </span> % (220 мл)               | 220       | 7  | 2  | 9   | 81  |
| Молоко (220 мл)                                 | 220       | 6  | 6  | 11  | 117 |
| Йогурт классический 1 <span> </span> % (220 мл) | 220       | 7  | 2  | 10  | 116 |
| Овсяная каша на воде                            | 270       | 7  | 20 | 41  | 377 |
| Овсяная каша на молоке                          | 270       | 16 | 28 | 56  | 537 |
| Рисовая каша с тыквой                           | 350       | 15 | 28 | 69  | 593 |
| Яичница-глазунья из двух яиц                    | 70        | 10 | 19 | 1   | 215 |
| Рисовая каша на воде                            | 230       | 4  | 18 | 37  | 327 |
| Рисовая каша на молоке                          | 230       | 10 | 23 | 47  | 433 |
| Гречневая каша на воде                          | 230       | 6  | 18 | 32  | 313 |
| Гречневая каша на молоке                        | 230       | 11 | 23 | 42  | 420 |
| Домашний йогурт                                 | 310       | 6  | 8  | 19  | 172 |
| Сырники со сметаной и вареньем                  | 130/40/40 | 21 | 28 | 32  | 462 |

|                      |    |      |     |     |     |
|----------------------|----|------|-----|-----|-----|
| <b>ТОПИКИ</b>        |    |      |     |     |     |
| Томаты (50 г)        | 50 | 0,55 | 0,1 | 1,9 | 11  |
| Шампиньоны (50 г)    | 50 | 2    | 1   | 0   | 13  |
| Сыр чеддер (20 г)    | 20 | 5    | 6   | 0   | 74  |
| Ветчина (50 г)       | 50 | 7    | 12  | 0   | 136 |
| Бекон жареный (20 г) | 20 | 6    | 23  | 0   | 225 |
| Лосось (25 г)        | 25 | 5    | 3   | 0   | 47  |

|                            |    |     |      |    |     |
|----------------------------|----|-----|------|----|-----|
| <b>ТОПИКИ СЛАДКИЕ</b>      |    |     |      |    |     |
| Сгущенное молоко (50 г)    | 50 | 4   | 4    | 28 | 165 |
| Грецкий орех (15 г)        | 15 | 2   | 9    | 2  | 98  |
| Сметана (50 г)             | 50 | 1   | 15   | 2  | 146 |
| Варенье малиновое (70 г)   | 70 | 0,3 | 0,3  | 25 | 104 |
| Варенье клубничное (70 г)  | 70 | 0,3 | 0,3  | 24 | 100 |
| Варенье вишневое (70 г)    | 70 | 0,4 | 0,3  | 28 | 116 |
| Варенье абрикосовое (70 г) | 70 | 0,4 | 0,04 | 34 | 138 |
| Цветочный мед (60 г)       | 60 | 0   | 0    | 48 | 195 |

|  |                      |    |    |    |     |
|--|----------------------|----|----|----|-----|
| <b>ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ</b>  |                      |    |    |    |     |
| Карпаччо из говядины   | 120                  | 22 | 18 | 2  | 258 |
| Лосось шеф-посола с картофелем по-домашнему  | 100/100              | 22 | 13 | 22 | 293 |
| Спринг-ролл с креветками по-вьетнамски   | 85/50                | 6  | 1  | 31 | 157 |
| Тартар из авокадо  | 170/20               | 5  | 29 | 20 | 361 |
| Тартар из тунца  | 105/30               | 23 | 16 | 8  | 268 |
| Тартар из говядины   | 110/20               | 21 | 34 | 15 | 450 |
| Паштет из куриной печени   | 150/40/20/15         | 25 | 36 | 32 | 552 |
| Моцарелла с томатами   | 125/100/40           | 27 | 39 | 30 | 579 |
| Стрателла с томатами и рукколой  | 200                  | 17 | 31 | 6  | 371 |
| Ростбиф  | 100                  | 3  | 2  | 0  | 29  |
| Буженина   | 100                  | 23 | 42 | 4  | 484 |
| Говяжий язык   | 100                  | 26 | 2  | 7  | 308 |
| Сырная тарелка к вину: Камэмбер, Пармезан, Пенорино, Рокфор, грецкий орех, виноград, грушевый джем | 30/30/30/30/100/30/7 | 36 | 35 | 21 | 543 |
| Сельдь с печеным картофелем  | 90/100/15            | 18 | 25 | 20 | 377 |
| Домашние соленья   | 500                  | 1  | 21 | 4  | 209 |
| Солёные гусиди со сметаной и луком   | 120                  | 3  | 13 | 2  | 137 |

|  |     |    |    |    |     |
|--|-----|----|----|----|-----|
| <b>САЛАТЫ</b>                                    |     |    |    |    |     |
| Средиземноморский салат с крабом и креветками    | 280 | 22 | 17 | 10 | 281 |
| Салат с уткой по-пекински                        | 200 | 31 | 62 | 29 | 798 |
| Экзотический салат с креветками и манго          | 200 | 12 | 30 | 24 | 414 |
| Теплый салат из куриной печени                   | 220 | 31 | 53 | 10 | 641 |
| «Цезарь» с курицей                               | 250 | 27 | 51 | 14 | 623 |
| «Цезарь» с креветками                            | 200 | 19 | 45 | 15 | 541 |
| Греческий салат                                  | 270 | 14 | 34 | 15 | 422 |
| Салат с хрустящими баклажанами и сливочным сыром | 360 | 7  | 29 | 28 | 401 |
| Оливье с колбасой                                | 280 | 12 | 34 | 23 | 466 |
| Винегрет с селедкой                              | 240 | 11 | 16 | 20 | 268 |
| Салат с тунцом по-итальянски                     | 250 | 12 | 34 | 21 | 438 |
| Салат с редисом и яйцом                          | 230 | 13 | 27 | 7  | 323 |

|   |     |    |    |    |     |
|---|-----|----|----|----|-----|
|   |     |    |    |    |     |
|   |     |    |    |    |     |
|   |     |    |    |    |     |
|   |     |    |    |    |     |
| Овощной салат по-грузински с орехами          | 270 | 7  | 18 | 14 | 246 |
| Салат с куриной грудкой, яблоком и сельдереем | 200 | 14 | 22 | 18 | 326 |

|  |              |    |    |    |     |
|--|--------------|----|----|----|-----|
| <b>ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ</b>                                 |              |    |    |    |     |
| Запеченные баклажаны                                   | 160          | 7  | 25 | 10 | 293 |
| Креветки по-вьетнамски                                 | 80/50/50/120 | 32 | 27 | 69 | 647 |
| Оладушки из цуккини с лососем шеф-посола               | 130/50/40    | 15 | 25 | 31 | 409 |
| Горячая индийская закуска со шпинатом и домашним сыром | 210/70       | 26 | 60 | 46 | 828 |
| Кольца кальмара  | 100/10/15    | 25 | 20 | 37 | 428 |
| Жюльен с лососем                                       | 250/10       | 23 | 54 | 22 | 666 |
| Такос с курицей  | 145/20/15    | 15 | 17 | 15 | 273 |
| Нем со свинойой по-вьетнамски                          | 120/50       | 13 | 32 | 42 | 508 |
| Вареники с картофелем и грибами                        | 160/40       | 9  | 37 | 51 | 573 |
| Шаверма с курицей                                      | 240          | 21 | 50 | 36 | 678 |
| Корюшка жареная  | 160/10/40    | 35 | 55 | 31 | 756 |

|                                      |                        |    |    |    |     |
|--------------------------------------|------------------------|----|----|----|-----|
| <b>СУПЫ</b>                          |                        |    |    |    |     |
| Суп Фо Бо                            | 600/12/10/2/2/2/10/8/4 | 18 | 13 | 45 | 369 |
| Уха                                  | 450                    | 49 | 6  | 23 | 342 |
| Шавелевый суп с курицей              | 370/40                 | 47 | 51 | 13 | 699 |
| Бульон из цыпленка с домашней лапшой | 350/30                 | 46 | 48 | 34 | 752 |
| Борщ со сметаной                     | 360/40                 | 28 | 32 | 19 | 476 |
| Мясная солянка                       | 330/40                 | 13 | 42 | 20 | 510 |
| Суп Том Ям                           | 380/70                 | 29 | 28 | 41 | 532 |
| Грибной крем-суп                     | 350/30                 | 17 | 67 | 31 | 795 |
| Тыквенный крем-суп                   | 350                    | 7  | 24 | 40 | 404 |

|  |                        |     |     |     |      |
|--|------------------------|-----|-----|-----|------|
| <b>ГОРЯЧИЕ БЛЮДА</b>                                     |                        |     |     |     |      |
| Креветки с чесноком и петрушкой                          | 170                    | 41  | 12  | 1   | 276  |
| Стейк из лосося  | 120/20/40              | 33  | 27  | 5   | 395  |
| Судак в тайском стиле                                    | 1 шт/100/30            | 48  | 28  | 18  | 516  |
| Куриная печень с картофелем и луком                      | 250                    | 43  | 20  | 27  | 460  |
| Куриная грудка, фаршированная шпинатом                   | 100/30/35/40           | 39  | 20  | 23  | 428  |
| Утка по-пекински   | 1 шт/60/40/120/100     | 115 | 277 | 15  | 3013 |
| Утка по-пекински 1/2                                     | 0,5 шт/30/20/60/60     | 58  | 139 | 8   | 1515 |
| Запеченная курица с грибами и картофелем                 | 400                    | 58  | 61  | 41  | 945  |
| Бефстроганов с копченой сметаной и грибами пюре          | 150/100                | 29  | 62  | 23  | 766  |
| Цыпленок по-тайски                                       | 1 шт/45/15             | 60  | 60  | 16  | 844  |
| Треска по-сычуаньски с рисом                             | 100/120/100/40/10/10/5 | 39  | 16  | 99  | 696  |
| Курица в соусе масала                                    | 220/70                 | 41  | 65  | 41  | 913  |
| Стейк из лосося с пюре из цветной капусты                | 110/80/80/4            | 30  | 52  | 29  | 704  |
| Судак по-домашнему с отварным картофелем и жареным луком | 140/170                | 35  | 25  | 42  | 533  |
| Домашние котлеты с картофельным пюре                     | 140/150/40             | 36  | 81  | 46  | 1057 |
| Куриные котлеты с картофельным пюре                      | 160/150/10/40          | 42  | 69  | 43  | 961  |
| Хинкали с телятиной                                      | 1 шт.                  | 10  | 1   | 25  | 149  |
| Хинкали с бараниной                                      | 1 шт.                  | 9   | 10  | 25  | 226  |
| Хинкали с говядиной и свинойой                           | 1 шт.                  | 9   | 5   | 25  | 181  |
| Сибирские пельмени со сметаной                           | 180/40                 | 22  | 33  | 61  | 629  |
| Котлеты из щуки  | 130/150                | 30  | 55  | 26  | 719  |
| Мягкая отбивная из свинины                               | 120/60/40              | 27  | 55  | 10  | 643  |
| Нежная отбивная из курицы                                | 100/60/40              | 37  | 20  | 11  | 372  |
| Лапша Show Mein с курицей и овощами                      | 320                    | 28  | 38  | 62  | 702  |
| Лапша Show Mein с говядиной и овощами                    | 300                    | 22  | 38  | 61  | 674  |
| Лапша Show Mein с креветками и овощами                   | 320                    | 22  | 37  | 62  | 669  |
| Рисовая лапша Pad Thai с говяжьей и креветками           | 320                    | 24  | 64  | 134 | 1208 |

|   |                |    |    |     |      |
|---|----------------|----|----|-----|------|
| <b>ХЛЕБ, ПИЦЦА</b>                                |                |    |    |     |      |
| Кулча с начинкой из картофеля                     | 140/40         | 8  | 15 | 42  | 335  |
| Кулча с начинкой из сыра                          | 140/40         | 23 | 31 | 39  | 527  |
| Кулча с начинкой из зелени                        | 110/40         | 7  | 10 | 38  | 270  |
| Словный хлеб Лачха Паратха                        | 130            | 8  | 46 | 52  | 654  |
| Фокачча с розмарином                              | 180            | 17 | 19 | 115 | 699  |
| Фокачча с пармезаном                              | 210            | 29 | 21 | 116 | 769  |
| Фокачча с песто                                   | 190            | 20 | 36 | 117 | 872  |
| Хлебная корзина                                   | 50/50/60/60/40 | 21 | 24 | 120 | 780  |
| Пицца-кальцоне с беконом, саями и сливочным сыром | 320            | 28 | 62 | 101 | 1074 |

|                                |     |     |     |     |      |
|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|------|
|                                |     |     |     |     |      |
|                                |     |     |     |     |      |
|                                |     |     |     |     |      |
|                                |     |     |     |     |      |
| Пицца «Нарбонара»              | 400 | 45  | 91  | 101 | 1403 |
| Пицца «4 сыра»                 | 350 | 45  | 68  | 100 | 1192 |
| Пицца «Прошутто ди парма»      | 380 | 41  | 39  | 101 | 919  |
| Пицца с саями                  | 340 | 51  | 59  | 100 | 1135 |
| Пицца-кальцоне с нурицей       | 380 | 40  | 21  | 123 | 841  |
| Пицца с нурицей и соусом песто | 385 | 43  | 30  | 119 | 918  |
| Пицца мясная                   | 430 | 52  | 41  | 125 | 1077 |
| Пицца «Маргарита»              | 360 | 37  | 38  | 100 | 890  |
| Пицца «Ветчина и грибы»        | 420 | 42  | 44  | 100 | 964  |
| Хачапури по-аджарски           | 360 | 54  | 63  | 80  | 1103 |
| Хачапури от тети Элисо         | 720 | 105 | 113 | 136 | 1981 |
| Хачапури по-мегрельски         | 420 | 63  | 68  | 114 | 1320 |

|                          |     |    |    |    |     |
|--------------------------|-----|----|----|----|-----|
| <b>ПАСТА</b>             |     |    |    |    |     |
| Ласта с копченым лососем | 300 | 19 | 57 | 71 | 873 |
| Паста «Болоньезе»        | 310 | 18 | 22 | 74 | 566 |
| Паста с соусом песто     | 260 | 12 | 51 | 74 | 803 |
| Равиоли с морепродуктами | 200 | 43 | 35 | 20 | 567 |
| «Помидорини»             | 310 | 7  | 19 | 67 | 467 |
| Паста «Карбонара»        | 300 | 14 | 74 | 64 | 978 |
| Ризотто с грибами        | 250 | 19 | 67 | 42 | 847 |

|                                    |                    |    |    |     |      |
|------------------------------------|--------------------|----|----|-----|------|
| <b>БЛЮДА ИЗ ПЕЧИ ТАНДЫР</b>        |                    |    |    |     |      |
| Панир Тинка из кубиков сыра        | 220/20/25/20/40/30 | 40 | 46 | 20  | 654  |
| Реши кебаб из цыпленка             | 180/20/25/20/30/40 | 64 | 23 | 45  | 641  |
| ТЕППАН (ВЫБЕРИТЕ ОСНОВУ И НАЧИНКУ) |                    |    |    |     |      |
| Овоци с уткой                      | 200                | 11 | 25 | 12  | 313  |
| Овоци с цыпленком                  | 225                | 22 | 24 | 16  | 369  |
| Овоци с говяьдиной                 | 205                | 22 | 18 | 16  | 312  |
| Овоци с уткой                      | 265                | 25 | 38 | 19  | 515  |
| Овоци с морепродуктами             | 225                | 21 | 21 | 21  | 361  |
| Лапша с яйцом                      | 220                | 11 | 32 | 86  | 673  |
| Лапша с цыпленком                  | 240                | 23 | 40 | 90  | 808  |
| Лапша с говядиной                  | 220                | 17 | 33 | 86  | 709  |
| Лапша с уткой                      | 280                | 30 | 56 | 97  | 1013 |
| Рис с морепродуктами               | 240                | 29 | 49 | 92  | 924  |
| Рис с яйцом                        | 240                | 21 | 25 | 147 | 896  |
| Рис с цыпленком                    | 260                | 31 | 33 | 124 | 916  |
| Рис с говядиной                    | 240                | 29 | 27 | 121 | 839  |
| Рис с уткой                        | 300                | 38 | 49 | 131 | 1121 |
| Рис с морепродуктами               | 260                | 29 | 20 | 132 | 820  |

|                                |                    |    |    |    |      |
|--------------------------------|--------------------|----|----|----|------|
| <b>ГРИЛЬ</b>                   |                    |    |    |    |      |
| Шашлык из куриного бедра       | 140/80/90/30/30/40 | 52 | 36 | 65 | 792  |
| Шашлык из свинины              | 120/80/90/30/30/40 | 37 | 52 | 64 | 872  |
| Филе-миньон                    | 1 шт.              | 45 | 44 | 0  | 576  |
| Бургер с мраморной говядиной   | 280                | 31 | 83 | 52 | 1079 |
| Кальмар на гриле               | 150/40/40          | 38 | 39 | 4  | 519  |
| Дордадо                        | 1 шт./20/100/40    | 63 | 42 | 16 | 694  |
| Шашлык из телятины             | 120/80/90/30/30/40 | 47 | 12 | 64 | 552  |
| Биштекс из мраморной говьядины | 1 шт./40/80/30/40  | 43 | 35 | 27 | 595  |
| Стейк рибай                    | 1 шт/50            | 70 | 44 | 6  | 700  |

|                     |    |   |    |   |     |
|---------------------|----|---|----|---|-----|
| <b>СОУСЫ</b>        |    |   |    |   |     |
| Сливочно-грифельный | 50 | 1 | 17 | 2 | 169 |
| 1000 островов       | 50 | 1 | 15 | 4 | 158 |
| «Нью-Йорк»          | 50 | 1 | 0  | 6 | 30  |

|                                     |        |    |    |    |     |
|-------------------------------------|--------|----|----|----|-----|
| <b>ГАРНИРЫ</b>                      |        |    |    |    |     |
| Овоци гриль                         | 210    | 5  | 16 | 22 | 252 |
| Греча с луком и грибами             | 340    | 18 | 31 | 73 | 637 |
| Картофельное пюре                   | 150    | 3  | 31 | 27 | 399 |
| Картофель фри                       | 150/40 | 7  | 20 | 78 | 517 |
| Картофель с душистым зеленым маслом | 200    | 5  | 23 | 40 | 383 |
| Рис на пару                         | 150    | 6  | 1  | 59 | 266 |

|               |           |   |   |    |    |
|---------------|-----------|---|---|----|----|
| <b>ЯПОНИЯ</b> |           |   |   |    |    |
| <b>СУШИ</b>   |           |   |   |    |    |
| Суши лосось   | 33/10/5/2 | 4 | 1 | 11 | 73 |
| Суши креветка | 32/10/5/2 | 4 | 0 | 11 | 61 |
| Суши угорь    | 34/10/5/2 |   |   |    |    |

# ДОСТАВКА DELIVERY

**МЫ БУДЕМ РАДЫ ПРЕДЛОЖИТЬ УСЛУГУ БЕСПЛАТНОЙ ДОСТАВКИ  
К ВАМ ДОМОЙ ИЛИ В ОФИС. МЫ ДОСТАВИМ ЗАКАЗ В ТЕЧЕНИЕ ЧАСА.**



**GINZA  
ДОСТАВКА**

GINZADOSTAVKA.RU

**640-33-73**

Позвоните по телефону +7 (812) 910-65-05 и сделайте заказ. Мы поможем вам создать собственное меню, исходя из ваших персональных пожеланий. Мы заботимся о качестве и свежести наших блюд, поэтому доставка осуществляется в радиусе 5 километров от ресторана. Вы можете забрать заказанную еду из ресторана сами, или мы организуем ее доставку.

Just call an operator at +7 (812) 910-65-05 to place an order. We can help you compile your own menu according to your personal preferences. We are committed to delivering fresh food, that is why we deliver only within a 5-kilometer radius of the restaurant. You can pick up the ordered food yourself or have it delivered.



Добро пожаловать в программу GDS loyalty! После регистрации вы будете получать баллы в размере 10 % от заказа, которые потом можно будет обменять на новые заказы и приятные подарки. Приложение доступно в App Store и Google Play. Подробности на сайте [www.ginzadostavka.ru](http://www.ginzadostavka.ru).

Welcome to GDS loyalty program. After the registration 10 % of the value of each order is refunded in the form of points, which can be later exchanged for new orders or pleasant gifts. App is available at App Store and Google Play. For more information, visit [www.ginzadostavka.ru](http://www.ginzadostavka.ru).

**ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН GINZA PROJECT:  
+7 (812) 640-16-16**

**CALL GINZA PROJECT:  
+7 (812) 640-16-16**

Все цены указаны в рублях с учетом НДС. Оплата производится в рублях или основными кредитными картами. Данное издание является рекламным материалом. Прейскурант с информацией для потребителя, соответствующий требованиям Постановления Правительства РФ от 15.08.1997 № 1036 (ред. от 04.10.2012) «Об утверждении Правил оказания услуг общественного питания», находится в уголке потребителя. Продукция общественного питания и оказываемая услуга соответствуют требованиям ГОСТ 30390-2013 «Международный стандарт. Услуги общественного питания. Продукция общественного питания, реализуемая населению. Общие технические условия».

All prices are in rubles and include VAT. Cash payments in rubles and main credit cards are accepted. This menu is an advertising material. The price list with customer information according to the requirements of Russian Government decree № 1036 'On validating the rules of public catering services' from 15.08.1997 (04.10.2012 edition) is on the customer information board. Public catering products and services provided meet the requirements of GOST 30390-2013 'International Standard. Catering services. Public catering products sold to the public. General specification.'